

MAI VILÁG

Érkezési és Kiadóhivatal:
Gheorghe Barițiu
(Salom u. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLENDEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 13
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évenként 500 lej.

TODIK ÉVFOLYAM, 291. SZ.

Péntek

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 DECEMBER 16.

MAI NAP

A választójog

Reformját sürgeti Vlăd Aurél azzal a megjelöléssel, hogy ennek aztán valóban a közéleti purifikáció szellemében kell realizálnia. A mai lajstromos rendszer helyett a kerületi rendszert ajánlja és a körhatárt 25 évre kívánja megállapítani és a diplomás nőkre is kiterjeszteni. A képviselők és szenátorok nem vállalhatnának más közfunkciót, úgyhogy ez nagymértékben növelné a parlament intellektuális színvonalát.

Vlăd Aurél elgondolásait nem mindenben helyeseljük, de a parlamenti értékmérő helyesebb beállítása kétségtelenül sürgős és nélkülözhetetlen.

A tisztá, demokratikus választójogi rendszer a legbiztosabb alapköve minden alkotmányos államéletnek, anélkül a parlamenti munka egyoldalú törvénykezéssé válik.

Romániában is likvidálni kell azt a hézagos parlamentarizmust, amelynél felvetődhetik az a kívánság, hogy képviselő ne tölthessen be állami funkciót, ne huzzasson több helyen állami fizetést és hogy egy lista labirintus görbületeiben a választók akarata el ne tévedjen.

Az ország érdeke mindenesetre azt követeli, hogy a mai választójogi rendszer mennél hamarabb megváltozzék, hogy a mai rekvizitumok ne álljanak továbbra is a dolgozó társadalom útjába.

A Dunavölgye

H. R. Knickerbocker, a világhírű amerikai „szárguldó riportér” Talpra áll-e Európa? címmel könyvet írt, amelyben a „Dunavölgye” fejezet sok tanulsága szót tartogat számunkra. Többek között a következőket mondja:

Még az olyan szövetséges országok, mint a kisantant tagjai, sincsenek barátságos érzelmmel egymás iránt és a szövetséges államok időközönként vad ellenségeskedéssel állnak szemben egymással. Egyik sem akar „a Balkánhoz” tartozni. Bécsben megkérdik: Lemegy a Balkánra, Magyarországra? Budapesten már így szól a nóta: Ha majd lemegy Belgrádba és megismeri a Balkánt... Szófiában kijelentik: A Balkánon, lent Romániában, persze minden másképpen van! Bukarestben a Balkán szó az udvarias társalgásban egyáltalában nem fordulhat elő. Amit az egyik nemzet a másiktól mond, át van itatva egy nagy adag megvetéssel.

A Hitler-imádó Cuza

professzor azt állítja, hogy a zsidók felfalják Romániát

Lupu szemtelen társaságnak nevezi a Cuzista képviselőket

A kamara szerdai ülésén a petróleumilletékek felemeléséről szóló törvényjavaslatot tárgyalták.

Constantinescu Bordeni gheorghista tulmagasak tartja a tervezett illetékeket, amelyek súlyos következményekkel fognak járni a petróleumiparra nézve.

Madgearu: Előbb az állam érdeke jön, azután a gyárosoké.

Ezután folytatták a felirati vitát. Le Buton bukovinai németpázi deklarációt olvas fel, amely különösen iskolai kérdésekkel foglalkozik.

Cuza a következő szónok, aki híve a parlamentarizmusnak, ép ezért tiltakoznia kell, hogy a felirati vitát jelentéktelen petróleumtörvényjavaslatokkal megszakítsák.

Madgearu: Ön tavaly 8 és fél óras beszédet tartott a felirati vitában, ezt komoly parlamentarizmusnak tekinti? A benyújtott petróleumjavaslat egymilliárd bevételt fog jelenteni az államnak.

Egy kormányparti: Ez közelebb áll a trónbeszéd szelleméhez, mint a rituális gyilkosság.

Cuza ismételt megállapítja, hogy a felirati vitát megszakítani a parlamentarizmus lebecsülését jelenti, majd azt hangsúlyozza, hogy az ország veszedelemben forog. Hangoztatja a nemzetmentő elveket: Krisztus, király, haza!

Egy többségi: Le a zsidókkal! (Nagy derűtlenség).

Cuza: Legfontosabb a morális probléma megoldása.

A rablások, sikkasztások elszaporodtak, át kell szervezni a társadalmat.

Idézeteket olvas fel Hitler-féle forrásmunkákból.

Petre Andrei: Abból az országból más forrásmunkákat is tudnék Önnek ajánlani.

Cuza:

„A Dunavölgy sorsa Európától függ. Lényegében Európa problémája. Ennek a kontinensnek a Dunavölgygel szemben elfoglalt álláspontja tanulságos összehasonlításra fkg alkalmat adni Európa álláspontjára Amerikával szemben. Az euro-

A liberalizmus, az anyagiaság, szabadkőművesség és a zsidóság szelleme jellemzi ezt a kort.

Igy nem lehet karaktereket nevelni. A hadseregből ki kell küszöbölni a zsidókat!

Weissz Aurél: Vagyok olyan román, mint Ön.

Cuza ezután héberül idéz a bibliából.

Landau: Ön az öncsonkítók nevében beszél? (Célzás Cuza fiára, aki ellen ilyen vadak hangzottak el.)

Más zsidóképviselők is közbeszólnak, mire a cuzista képviselők feléjük tartanak, de kvesztorok meggátolják a közeledésüket.

Cuza ezután saját nevelőszerepéről beszél a diákság életében.

Egy többségi: Megtanította őket ablakbeverésre!

Cuza: Az alkotmányosság csak külszín, a király nevezi ki a miniszterelnököt, az pedig a minisztereket és a parlamentet.

Iamandi liberális: Maga ezt már tavaly is mondotta.

Cuza: Már 40 éve hirdetem az igazságaimat. Ezután a választási törvénytervezet reformjáról beszél a követeli, hogy maradjanak meg az országos lajstromos választás mellett.

Attér a legfélelmetesebb problémára, a zsidóségre. (Nagy derűtlenség).

Idézi egy régi román író művét, amely szerint, ha nem védekezünk a zsidók ellen, meg fogják Romániát enni.

Ernest Ene: Ezt ezelőtt 60 évve mondotta és ime, Románia nagyobb és hatalmasabb, mint valaha.

Cuza: Maga hallgasson, maga mint a fegyelmi-bizottság elnöke, kizárta a fiamat!

Landau: Mert cirkuszt akart itt csinálni.

paiak Amerikától várják „Európa megmentését.” Az adosságok leszállítása vagy elengedése és további hittelek nyújtása révén. Elől fog-e járni Európa jó példával és segít-e a Dunavölgyén?”

Cuza: Idézi Petre Carpot, aki szerint a zsidókat számarányuknak megfelelően szabad csak engedni érvényesülni.

Hudija: A zsidó probléma nem létezik úgy, ahogyan azt Ön állítja.

Cuza: Idéz a bibliából: Egyétek meg az Idegeneket!

Dr. Lupu: Maga azt veszi ki a bibliából, ami magának konvenial.

De lapozzon tovább és olvassa fel azt is, hogy „Ne gáncsold el felebarátodat.” *Szeresd a te felebarátodat, mint tenmagadat“. Igazán sajnálom, hogy ilyen dolgokkal foglalják a parlament idejét, ahelyett, hogy komoly dolgokat hoznának ide.

Cuza idéz a bibliából, a kamatuzsorról szólva.

Lupu: A kamatellenes liga iasii gyűlésén résztvettem, ott egy pap bibliából vett idézettel hangsúlyozta, milyen bűnös dolog a kamatszédés.

Cuza ezután azt a részt idézi a bibliából, ahol állítólag dögöket kell adni a keresztényeknek.

Lupu: Hiszen akkor, amikor a biblia készült, még nem is voltak keresztények! Mit akar itt nekünk bebeszélni. (Nagy zaj a cuzisták oldalán, Lupu fele egyik cuzista képviselő odakiáltja: Örült!)

Lupu: Maga szemtelen, szégyelje magát.

Cuza ezután Dobrogeanu Gheareáról beszél, akinek könyvei megméltelyezték az ifjúságot. Azelőtt Katznak hívták ezt az író.

Lupu: Dobrogeanu Gherea a mi irodalmunk disze volt.

Ha azelőtt Katznak is hívták, mégsem lehet egy napon említeni az ön intellektusával, mint Prelipceanu.

Cuza panaszkol, hogy Bukovina és Bessarabia tele van zsidókkal.

Landau: Nyomorognak.

Cuza: Egy cionista delegáció Titulescunál is járt, valami Weismann vezetésével. Hogy ki lehet az, nem tudom.

Landau: Maga deklarálta képviselőnek.

Cuza: Itt akarják megalakítani a cionista államot.

(Folytatás a 2-ik oldalon)

Dr. Perl Ottótudományos kísér-
lete alapján készült**PERLOTT**fogpaszta, fogpor, **szájviz** és **drageék**
máris mindenkit meggyógyítottak.

(Folytatás az 1-ső oldalról)

Kifogásolja ezután, hogy az ismeretlen hős szobrán nincs kereszt, mert hátha zsidó az eltemetett katonára. A zsidóság ellen győzelmes mozgalmak vannak Németországban, Ausztriában, Kanadában. Nem kell szégyelnie magunkat, ha mi is megoldjuk a problémát.

Lupu: És mi a megoldás?

Cuza: Ki kell őket küszöbölni! Ezután ismerteti programját.

Elhalasztották a kisanant konferenciát

BELGRÁD. A lapok értesülései szerint a kisanantikferenciát nem 16-án, hanem 18-án, vagy még később fogják megkezdeni, mert Benes még Genfben tartózkodik s Titulescu is csak napok múlva utazhat a jugoszláv fővárosba. Kétségtelen, hogy az értekezlet nem fog tovább tartani egy napnál.

Elhalasztották Glázner főrabbi tárgyalását

A kolozsvári törvényszék tegnap délelőttre tűzte ki Glázner Akiba neolog zsidó főrabbi megvesztegetési tárgyalását. A pert azonban, miután a tanúk nagyrésze nem jelent meg a tárgyaláson, a bíróság elhalasztotta.

Az osztálysorsjáték mai húzásának eredménye

BUCAREST. December 14. Az osztálysorsjáték mai húzásán a következő nagyobb nyereményeket húzták ki:

300.000 Lei	43.506
100.000 "	4.260
50.000 "	46.621
20.000 Lei	68.646, 66.125, 54.576
15.000 "	23.667, 10.181, 77.920

A városi ingatlanok kényszervégrehajtásának felfüggesztéséről szóló törvényjavaslatot a jövő héten fogja megszavazni a kamara

A válaszfelirati vita pénteken fejeződik be a kamarában. A kormány a december 23-ig tartó ülészakban a következő javaslatokat fogja megszavaztatni: A petróleumilletékek módosítása, a városi ingatlanok kényszervégrehajtásának felfüggesztése és a költségvetési év elhalasztása.

Ételmiszerüzletek déli zárórája. A cluji Kereskedelmi és Ipar-kamara a munkaügyi miniszterium 215694/1932. számú döntése alapján a cluji fűszer, mézárós, hentes üzletek és halkereskedők tudomására hozza, hogy a mai naptól kezdve a déli záróra 13-15 óra között van.

A PARK szanatorium gőzfürdőjében

Monostori út 62 sz. gőz és kádfürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.

Felhívás!

Mindenki saját érdekében vásárlás előtt keresse fel a

PARISIEN áruházat

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 49 (Ferenc József-ut)

ahol a karácsonyi nagy vásár alkalmával
hízeletlen olcsó árban árusítanak

Fekete télikabát	L 850	Kész ruha	Lei 750
Férfi pupling	" 125	Oxfording	" 100
Férfi cipő la kézimunka	350	Divatkalap	" 90

Valamint az összes férfidivatcikkek nagy választékban!!!

Rombadöntött négy ház a sziklaomlás a katasztrófának 11 halálos áldozata és 14 súlyos sebesültje van

MADRID. Az Albacete kerületben levő Alcazar de Jucar négy házat sziklaomlás lesodorta és rombadöntötte. A házak lakói közül tizenegyen életüket veszítették, tizennégyet súlyos állapotban szállítottak kórházba.

Vlad Aurel nyilatkozik a választói törvényjavaslatról

Vlad Aurél a Luptában kijelenti, hogy a javaslatot sürgősen a parlament elé kell hozni. A prémiumot el kell törölni és kerületi rendszert kell behozni, nem pedig lajsomos listákat, hogy módot adjanak az egyesek érvényesülésére és a parlament intellektuális színvonalának emelésére. Ezzel kapcsolatban a politikai condotieriek kimaradnak majd a parlamentből. A választójog korhatárát

25 évre akarja felemelni és a diplomával bíró, valamint a közalkalmazott nőnek is megadná a választói jogot, ami szintén a színvonalat emelné. Le akarja szállítani a képviselők és szenátorok számát is és összeférhetlenné tenni a kamarai képviselőket minden más magán- vagy közfunkcióval. A kisebbségek képviselőit is gondoskodva lenne ezzel a rendszerrel.

19 halottja és 25 súlyos sebesültje van a luzerni vasuti katasztrófának

BERN. A Luzern közelében történt vasuti összeütközés mentési munkálatai során 19 halottat és 25 súlyos sebesültet hoztak ki a katasztrófa színhelyéről, a gütschi alagutból. Az összeütközésnek még hat eltűntje van. Felkutatásukra folytatják a munkálatakat. A sebesültek közül hatnak állapota rendkívül súlyos.

Olcsó hét!**M. NEUMANN**ruhaárházában
CLUJ, PIATA UNIRII 14

Nézze meg kirakatainkat!

Hirdessen a Mai Világban**Auboin francia szakértő a külföldi hitelezőkkel való tárgyalás előkészítéséről beható tanácskozást folytatott Madgearu pénzügyminiszterrel**

A genfi tárgyalásokat Roger Auboin pénzügyi szakértő bukaresti tárgyalásai teszik aktuálissá. Auboinnak igen fontos miasziója volt és tárgyalásainak eredményéről miniszterközi értekezleten informálta a kormány tagjait. Auboin ma felkereste Anghelescu bankkormányzót, majd Madgearu pénzügyminisztert, akikkel beható tárgyalást folytatott a különböző álló megbeszélésekről. Január folyamán egy bizottság, amelynek tagjai Stancu, Zuceanu és Turcu, fog utazni Genfbe és Párisba, hogy a hitelezőkkel végleges tárgyalásokat folytasson.

Lugoşanu ipar és kereskedelmi miniszter holnap este utazik külföldre a román értékpapír tulajdonosokkal és a Népszövetség pénzügyi bizottságával való tárgyalások megkezdésére. Beavatott körök szerint Madgearu pénzügyi javaslatai már azoknak a feltételeknek felelnek meg, amiket a Népszövetség pénzügyi bizottsága az együttműködéssel kapcsolatosan kikötött. A tárgyalások befejezése után lesz a kormány abban a helyzetben, hogy az új költségvetést végleg összeállítsa. Egyelőre a tisztviselők és nyugdíjasok helyzetét vizsgálják felül, ami a legnagyobb fontosságú az új büdzsé összeállításánál.

Hodor gyalui adóperceptor felmentésével a kolozsvári tábla az állami adminisztrációt helyezte vád alá

Cluj-Kolozsvár. Tegnap szánunkban már foglalkoztunk Hodor Vasile gyalui adóperceptor tárgyalásával. Mint ismeretes Hodor Vasile hivatalból beinkasszált 22 500 lej egy Purcel nevű egyéntől és ezt az összeget befizette a pénzügyigazgatóságához. A pénzügyigazgatóságnál azonban ezt az összeget nem írták Purcel javára.

Purcel ekkor feljelentést tett a tisztviselő ellen. A törvényszék el is ítélte Hodor Vasile-t, aki az indokolás szerint felelősséggel tartozott az általa beinkasszált pénzért. Felelősségét nem állapította meg, sőt az államot tette felelőssé a rossz adminisztráció miatt és Hodor perceptor felmentését a vád alá.

Az Építőmunkás-Otthonban

Vasárnap 2, 4, 6 és 8 órakor új műsor: „A bűnös”. Dráma az élet mélységeiből. A 37. számú fegyenc megrázó tragédiája. Főszerepben: Bernhardt Götzke, Willy Fritsch, Suzy Vermon és Hans Adwon Schietow. Hűsor előtt a legújabb „Fox” Híradó.

Hétfőn, szerdán 5 és 7 órai kezdettel „A bűnös”.

SZINKÖR MOZGÓ

AZ ELSZABADULT AFRIKA

A. D. W. Hubbard expedíció afrikai óriás filmje. Csütörtökön 3, 5, 7 és 9-kor

NYUGDIJAS-VILAG

Köteles-e a CFR. az elbocsájtott munkásoknak végkielégítést adni?

Szerzett jogok lábba tiprása az az eljárás, mely szerint a CFR Cluj műhelyének igazgatósága 13 munkásat, kik nagyrészt családos emberek, télviz idején dec. 1-én, 14 napi felmondással egyszerűen elbocsájtott. Ez a 13 családos munkás 2-5 évig állott a vasút szolgálatában s ezen idő alatt pontosan levonták fizetésükből a „Cassa muncii” részére a szabályszerű nyugdíjjárulékat.

Az elbocsájtás okait nem ismerjük s így azzal nem is kívánunk foglalkozni. De ahhoz, hogy ezt a 13 munkást a vasut minden végkielégítés nélkül eresztette szélnek, nagyon is szó fér.

Ugyanis az elbocsájtott munkások azáltal, hogy a nyugdíj járulékot szolgálati idejük alatt fizették, jogot szereztek arra, hogy a nyugdíjszabályzat által előírt nyugdíjra jogosító szolgálati idő betöltése után (10 év) nyugdíjat kapjanak.

Ha pedig ezen idő előtt önhibájukon kívül a szolgálatból kiválnak, 5 évnél kevesebb szolgálati idő után egy évi, 5 évnél több de 10 évnél kevesebb szolgálati idő után pedig kettő évi, fizetésük összegével egyenlő végkielégítésre van igényük.

A CFR. műhely igazgatóságnak azon álláspontja, hogy neki jogában áll a 10 évnél kevesebb szolgálati idővel bíró munkásokat bármikor 14 napi felmondással, minden végkielégítés nélkül elbocsájtani, nem állhat meg. Mert még az esetben is, ha a nyugdíjtörvény erre vonatkozólag nem is tartalmazza határozott intézkedést, az a tény, hogy a munkásokat a nyugdíjjárulék fizetésére kötelezi, elismerése a nyugdíj, illetve végkielégítésre való jogosultságnak.

Karácsonyi meglepetésül

Kereteztesse be gobelin festmény vagy fényképét. Művész kivitelben gyári áron kaphat **rámákat.**

KÉPKERETGYÁR,

vol. Bartha Miklós utca 16 szám.

A nagyérdemű közönség b. tudomására hozom, hogy féregirtást felelősség mellett, szobafestést, mázoldást modern mintákkal, az eddigénél jutányosabb áron vállalom. Vidéki megrendeléseket pontosan esz- közlök:

WRABEL

festő, Pap-utca 21.

Olasz diákok megostromolták a római jugoszláv követséget

RÓMA. Diákok tömegtüntetést rendeztek a jugoszláv követség épülete közelében. Nagyszámu karhatalom alig tudta visszaszorítani a tüntetőket a palota körzetéből. A tömegtüntetésre az adott okot, hogy a jugoszlávok az eddigénél is gyorsítottabb tempóban igyekeznek eltávolítani most a dalmát partvidéki városokból Velence volt uralmánál minden nyomait.



Apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetések előre fizetendők.

LEVELEZÉS

15 lelért ondolál, haját vág, mos és manicuroz, 250 lelért tartósan ondolál Venus szalon Jókai-utca 11-a. Babaklinika.

Erzsébet fürdő nyitva reggel 7-től este 9-ig kádfürdő minden nap, gőzfürdő nőknek csütörtök délután, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap egész napon át.

KÜLÖNFÉLÉK

Neumann M. Kész férfiruhák áru háza Uriszabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Ne hagyja magát hangzatos reklámoktól megéveszteni, mert

RECORD

aranybevéltő csak egy van. Aranybevéltés egész nap. Calea Victoriei L. Kossuth L.-u

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönleges ségek nagyáruháza Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-utca). 5. Telefon 579.

Szoba, konyhás, előszobás lakás kiadó. Erzsébet fürdő udvarán.

Hölgyek részére legszébb karácsonyi ajándék a selyem

Divatost, szépét, jót olcsón kaphat a

„SICK” selyemüzletben

CLUJ, Str. Universităţii (volt Egyetem-u.) 1. Szemben a New-Yorkkal. Selyem harisnyákban nagy választék

Mielőtt régi óvszerelt vagy törmelékaranyait eladná, keresse fel Orlov-ot Főpostával szemben, ahol legtöbbet kap érte.

Olcsó szappan!

1-a minőségű háziszappan 1 kg. 18. lej Elsőrendű takarékszappan 1 kg. 20. lej szárazon kimérve. —: Kapható:

Segesváry és Társai

festéküzlet, Calea Victoriei No. 10. és fiókja: „FIX” festéküzlet, P. Mihai Viteazul 40. Vlad-cég mellett.

Aranyért, ezüstért legtöbbet fizet Órakerék Széchenyi-tér 11.

Névnepokra és mindég kiállítás szép gumós begonliák, cserepes rózsák, székfűk virágzásában óriási választék dísznövényekben díszített kosarak, csokrok. Levágottszegű, rozsa gyönyörű 1-2 lej. Koszorúk szállással 150 leltől Szathymárynál Str. Grigorescu 13 (Rákoczy ut) Str. Rantenei 8. Tel. 730.

Már eddig is olcsón vásárolható nálluk női-, férfi- és gyermek télikabátot, ugyszintén ruhát. De amilyen olcsó potomon, most karácsony előtt vásárolhat, az a ruhakereskedelem legnagyobb csodája. „Park” Malom-utca 6. ruhaáruház.

Ispáni állás keres, gazdaság minden ágában nagy gyakorlattal bíró 45 éves, nős gyermektelen egyén, gyümölcsfa szakkerületi kezelésében, valamint a méhészet terén nagy gyakorlattal bír. Cim a kiadóban.

Az égő házilka

forrón megcsókolta a legényt. És a kis Robby boldog volt. Nagyszerű jövő bontakozott ki színes fantáziájában. Itt hagyhatják a cirkszt és elmehetnek messze idegenbe . . . ahol új életet kezdhetnek . . .

— Milyen nagyszerű lesz! — gondolta. — És egyszer majd csak megtalálja az édesapját! Egyszer majd csak észébe fog jutni, hogy hogyan hívják az édesapját és hogy, melyik városban született.

Robby boldog volt, Kis szíve h.vesen dobogott. És aztán újabb hangokat hallott:

— Egy hét múlva indulhatunk?

— Igen, — felelte Anina. — Addig megesküszünk! — Milyen boldog leszek . . . — És aztán Amerikába . . . kettesben áthajózunk az Oceánon.

Most megint csend támadt, Anina aztán halkán szólt:

— Kettesben? — Igen . . . kettesben . . . — De András, — kérdezte most Anina izgatottan, — mi lesz a kis Robbyval?

Kellettlenül válaszolt a férfi? — A kis Robby itt marad . . . A lány kétségbeesetten tiltakozni kezdett.

— Nem, András. Én nagyon szeretem ezt a gyermeket. Én el akarom vinni magammal. Már eddig is nagyszerűen összeszoktunk. Mi lesz itt belőle? Előkelő származású gyermek, akiben nincsen semmi hajlandóság és semmi tehetség arra, hogy artista legyen. Mérheterlen szenvedéseknek volna kitéve, ha kéuytelen lennék őt itt-hagyni! András, ne légy kegyetlen.

Ellentmondást nem tűrő hangon válaszolt a férfi!

(Folyt. köv.)

Blondei rámák

legszébb kivitelben Képkerevezések legjutányosabb árban csak UNICUM-nál, Calea Victoriei 5a. (Kossuth Lajos-u.)

Drólkerítést

használat megvételre keresek — — —

C. Demeter gyógyszerár Calea Motilor 2 a megyeházal szemben :-:



A karácsonyt örömmel élvezi! Ha ruháit **CZINK** rendbe teszi!

Ujdonság!

Törött, ócska és megunt gramofonlemezeit be-
cseréli ke-
vés pénzért „**CEMEZCSERE**” a Vasfia
mellett

Cale ... ele Ferdinand 32.

Uj csatornát épít- nek a Csendes és az Atlanti ocean össze- kötésére

NEWYORK. A földcsuszamlások miatt elzárt Panama-csatorna megnyitása egyhamar aligha válik lehetővé. Az ideiglenes torgalmi szünet ugylátszik hosszúra fog nyulni. A Newyork Times szerint felmerült új csatorna ásásának ötlete. Már nem a Niquaragua-csatorna megépítéséről van szó, hanem a régebbi angol tervet vették elő, amely Columbiánát, részben az Atrato-felyó medrének felhasználásával nyitna új utat a Csendes és Atlanti oceanok között.

Felrobbant egy kut- furrógép és két ke- zelőjét megölte

Brassóban súlyos szerencsétlenség történt. Egy Párkányi János nevű ember kutat furatott a telkén. A munkát Benedek Péter és Illés György munkások végezték. A kutfurrógép felrobbant. Benedeket és Illést megölte.

Megmérgezte ma- gát egy munkanél- küli fiatalember

Egy Veszler Mihály nevű temesvári fiatalember néhány hete Bukarestben tartózkodik, ahol munkát keresett. A 25 éves fiatalember nem tudott kenyérhez jutni és elkeseredésében tegnap este egyik mozgóban mérget vett be. Az öngyilkosság nagy riadalmat keltett, a szerencsétlen ifjút haldokolva szállították a kórházba.

Tüzifakészlet kiárúsítás!

Használja ki a kedvező alkalmat:
I-a búkkhasáb teljesen száraz
ölenként Lei 925
I-a gyertyánhasáb vagy hán-
totffa — — — — — Lei 1025
I-a búkkhasáb aprítva 500
kilógramonként — — — Lei 325
I-a gyertyán vagy hántotffa
500 kilógramonként — Lei 340
Házhoz szállítja.

BALÁZS IMRE

Iroda: Cal. Reg. Ferdinand 74 sz. alatt.
Telep: Gh. Enescu (v. Gyufagyár-u.)
13 sz. alatt. Telefon 10-11 v. 4-77.

Véres tüntetések Párisban a hadiadósság fizetés ellen

PÁRIS Tizenöt órás ülés után a francia kamara hajnalban szavazott a kormány Washingtonba küldeni szándékolt a francia fizetést fenntartások mellett bejelentő jegyzéke felett. A többség 402 szavazattal 187 ellenében elvetette a jegyzéket és a nemfizetés álláspontjára helyezkedett. Herriot pártjából is sokan szavaztak a jegyzék elküldése ellen. Mivel szavazás előtt a miniszterelnök felvetette a bizalmi kérdést, a kormánynak vissza kell lépnie. Ezt a kamarai ülés után megtartott minisztertanácsban el is határozták. Herriot felkereste Lebrun elnököt és átnyújtotta kormánya lemondását.

A kamarai ülés tartama alatt a Palais Bourbon előtt tömegtüntetések voltak a hadiadósságfizetés ellen. Különösen a royalisták voutattak fel számos főiskolai hallgatót. A tömeg összeközt a karhatalommal, melynek során számos sebesülés történt. A rendőrség mintegy ezer diákot letartóztatott

A rosszhiszeműen elkészített adóvallomásoknál és az adó- csalásoknál az ügyészséghez jelentik fel az adózókat az adó- kivető bizottságok

BUKAREST. A ház- és földadó összeírását az egész országban megkezdték a kinevezett bizottságok. Megbízható helyről nyert értesülésünk szerint a pénzügyminiszter azt az utasítást adta ezen bizottságoknak, hogy *törekedjenek a valóságos házbér, illetve ingatlan jövedelem megállapítására és ezt megelőzően a bérházaknál vizsgálják felül a házbérszerződés adatait is, minthogy a házbérszerződésben foglalt adatok és egyes eddig felülvizsgált ingatlan adóvallomási izek adatai között előfordultak különbözések. A pénzügyminisztérium utasítása alapján a bizottságok megindítják az adócsalási eljárást, sőt sorozatos visszaéléseknél a ügyészségnél is feljelentést tesznek.*

A fővárosi háztulajdonos körökben ez a rendelkezés nagy

meglepetést keltett, mert attól tartanak, hogy a kivető bizottságok egyes esetekben felületesen bírálják el ezen differenciákat és kellően nem indokolt ügyészségi feljelentéseket tesznek. Ezért felhivnak minden ingatlan tulajdonost, hogy minden jövedelmét igazolóiratot bocsásson az összeíró, illetve adókiivetőbizottság rendelkezésére.

Már Berlinben is adósok maradnak színészeknek a szingizgatók

Berlin. A Theater am Schiffbauerdamm tönkrement s igazgatója, Berndt Hoffmann botrányos afférba sodródott. Számos színész és színésznő, valamint szerző pénzt követel az igazgatótól, amelyet „kölcsön” adtak neki abban a várakozásban, hogy a szezon folyamán fel fogja léptetni őket, illetve darabjaikat előadhatja.

Olcsó, finom és valódi
borokat, rumokat
és likőröket

karácsonyi ünnepekre vegyen.

VONIKA cégnél

PIATA MIHAI VITEAZUL No. 5
(Széchenyi-tér)

Igy fogja csak elfelejteni a krízis rossz gondolatait.

Asztali bor — — —	10	Lei	1	Ltr.
Drágásan óbor — — —	14	"	1	"
Czelnai óbor (3 éves)	16	"	1	"
Külömlenti Olasz Rizling	20	"	1	"
Muskotály Drágásani	24	"	1	"

Legfinomabb rumokat és likőröket 60 Lejtől felfelé. —

A védkötelezettség bevezetésének en- gedélyezését köve- teli Németország

Berlin. A leszerelési konferencia elé terjesztendő német követeléseket Neurath bevonásával letárgyalták. Németország ugyanazt a biztonságot ogja követelni, amilyen más államoknak van. Követeli valamennyi állam leszerelését s a maga számára az általános védkötelezettség bevezetésének engedélyezését.

Szovjetorosz- ország 20 millió frank értékű gép- alkatrészt rendelt Franciaországtól

Páris. A Szovjet franciaországi gyárakban 20 millió frank értékben gép- és alkatrészeket rendelt. A megneptamadási szerződés aláírása óta ez az első kézzelfogható eredmény az orosz francia gazdasági közeledés terén.

Telefon 5-66 Royal-Mozgó Telefon 5-66
(Az Iparkamara új palotájában)

Ma utoljára!

Tavaszi felhők az égen

Schubert zene.
Főszereplők:
Gretl Theimer, Lucio
Englisch.

Helyárak: 15, 20, 25 lei.
Kezdete: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Telefon 3-88 Corso-Mozgó Telefon 3-88

Házasság R.T.

Zenés vigjáték.

Főszereplők:

Charlotte Susa,
Georg Alexander
Hans Moser
Werner Fütterer

Zenét szerezte:
Géczy Barnabás.

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Kezdete 3, 6 és 9 órákor

Kisorsolt asszony

dráma 10 részben, énekszámokkal.

Főszereplők:

Janette Mac Donald
John Garrik.

ÁLMARSALL

vigjáték. — Főszereplők:

Vlasta Burian, Roda-Roda.

Helyárak: 10, 15, 20 és 25 lei.

Magyar Színház - Dacia Mozgó

3, 5, 7 és 9 órákor:

Az elszabadult Afrika

A. D. W. Hubbard expedíció
legújabb afrikai expedíciós óriás
filmje.

Román Opera — Nemzeti Színház

Szünet

Karácsonyra:

feltűnő olcsó árban ruhákat
fest, tisztít, gallért mos

NAGY

Károly utóda, strada Gh.
Barițlu (Malom-utca) 4

Magyar Színház

Jó házból való urilány

Legnagyobb vígjáték siker.

Premier: Pénteken.

HIREK

Cikkünk közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Gh. Barițiu 4. (Volt Malom-ucca)
Telefonszám: 228
Felelős szerkesztő:
WOJTICZKY GYULA

**ELŐFIZETŐINK FIGYEL-
MÉBE!** A Mai Világ december
18-án rendezendő ingyenes tom-
lajátékunkon résztvenni szán-
kozó előfizetőink és állandó
olvasóink figyelmét felhívjuk,
hogy a lapok becserélése az
ingyenes sorsjegyre péntek est
8 óra között történik s
érjük a fenti időben behozni a
bevágott lapfejeket.

Időjárás. A meteorológiai intézet
előjára-prognózisa szerint nyugaton
és délen felhős időjárás várható,
Magyopot körüli hőmérséklettel, egyes
helyeken ködcsillással, vagy gyenge
havazással. Északkeleten száraz, hi-
ggy időjárás valószínű.

**Csak nők vehetnek részt dr.
Heller József szülész-nőgyógyász
szemináriumán f. hó 16-án, pénteken
este fél 8 órakor az Építőmunkás
Otthonban, Str. Văii 7. alatt tartandó
előadásán. Az előadás címe: „Az
egészséges nő hygiéniája”. Az elő-
adást dr. Heller orvos által nép-
szerűsített szexuális tanácsadó egé-
szítési ki, mely közszükségletté vált és
külföldön rendszeresített tanács-
adó szerveket helyettesíti.**

**Ne dobja ki pénzét hiábavaló-
ságokra, hanem vegyen praktikus
és olcsó ajándékot karácsonyra. Ez
ma követelménye. A Kalapkirály
ezúton hívja fel a vevőközönség fi-
gyelmét, hogy karácsonyi vásár összes
ajándékai megérkeztek és még so-
hasem látott olcsó árakon lesznek
kaphatók. A Kalapkirály cég
árve: Kevés pénzért sokat és jól
kapható. Címe: Piața Unirii (Főter) 24.**

Bombazáport ontanak a japánok Csao-Yan kínai tartomány fővárosára

LONDON. Mukdeni jelentések szerint a Jehul-tartomány ellen meg-
indított japán támadás tovább folyik. Japán bombavető repülőgépek zápor-
ként ontották bombáikat Csao-Yanra, a tartomány fővárosára, ahol a bom-
bák retentő pusztítást végeztek. Tokioba érkezett hírek arról szólnak, hogy
a kínaiak csaknem százezer embert vontak össze a japánok ellen.

**Rózsa Anna, K. Molnár Irma
és a Lakatos quartett** december
18-án, vasárnap este 9 órakor együ-
tes hangversenyt rendeznek a Kat.
Gimn. dísztermében a Szociális
Missio társulat szegényei javára.
Programjukat ez alkalommal is
ritka gondossággal állították össze,
hogy Kolozsvár zeneirő közönsé-
gének nagy élvezetet nyújtsanak.
Darius Milhaudnak, az élő francia
zeneszerzők legünnepeltebbjének vo-
nósnegyesét játszik, azonkívül Beet-
hoven egyetlen zongoraquartetijét
K. Molnár Irmával a zongoránál. A
kiváló operaénekesnő Rózsa Anna
pedig áriákat fog énekelni. A hang-
verseny iránt rendkívül nagy az
érdeklődés.

**Karácsonyfa ünnepély a Székely
Társaságban.** A Székelyek
Kolozsvári Társaságának Tanonc Bi-
zottsága december 18-án, vasárnap
délután pont 4 órakor, a Farkas-u.
7. szám alatti saját helyiségében, a
gondozása alatt álló tanoncai részére
műsoros karácsonyfa ünnepélyt ren-
dez, melynek keretében őket meg-
ajándékozza. A Társaság ezúton sze-
retettel meghívja városunk közönsé-
gét és intézményeit, kérve, hogy a
családi otthon és szülői szeretet
melegét nélkülöz, nagyrésztben árva
iparos és kereskedő tanonc kará-
csonyfa ünnepélyen minél nagyobb
számban megjelenni sziveskedjenek.

Hirdessen a MAI VILÁG-ban

Olcsó játékok! Schuster Emilnél

**A Consumul funcționarilor
publici összes tagjaihoz.** A f. é.
december 11-én megtartott rendki-
vüli közgyűlés egyhangúlag össze-
törte az igazgatóság és felügyelő-
bizottság ama kísérletét, hogy a 3431
tagot kizárja és hogy egyedüli urak
maradjanak a szövetséget fölött. Most
következik a rendes közgyűlés, amely
f. é. december 20-án d. u. 5 órá-
jára van kitűzve a város háza ter-
mében. Ez a közgyűlés fog hatá-
rozni az igazgatóság és felügyelő
bizottság évi számadása fölött, ame-
lyek tekintélyes veszteséget mutat-
nak és fogja alkalmazni a megfelelő
rendszeres szabályokat a vétkesekkel szem-
ben. — Felkérem tehát az összes
tagokat, hogy ezen a közgyűlésen is
felelőtlenül és személyesen jelenjenek,
meg, visszavonván bármilyen meg-

hatalmazást, mert ilyen alkalmakkor
mindenki maga a legjobb védője a
maga jogainak. Dr. Kis Sándor,
ügyvéd

**És Ön mit ajándékoz kará-
csonyra?** A legolcsóbb és legked-
vesebb karácsonyi ajándék egy jól
sikerült arckép, melyet siessen még
idejében megrendelni a Fotofilm mű-
termében Cluj, Strada Regina Maria
Nr. 6. Telefon 8-26.

Orvosi hír Dr. Hérskovits Izi-
dor röntgenológus, az emésztőszer-
vek (gyomor-bél, máj, epe) betegségeinek szakorvosa külföldi utjáról
visszaérkezett és rendel lakásán (Str.
Jorga v. Jókai u. 11 d. u. 3-6
között. Telefon 11-83.

50.000
karácsonyi ajándék
Fischer
ÜVEGUDVAR
Cluj,
Calea Regele Ferdinand 6.
**Minden vevő
kap!**

A legszebb mesénél is szebb
a csillogó karácsony. Lepage, Ko-
lozsvár, összeállítja, készen, gyor-
san, olcsón. Nagy fehér fához 10
drb. ezüst lametta, 3 doboz hófehér
tündérhaj, 6 drb. ezüstbolyhos nagy
csillag, 6 drb. fémszálás ezüst dió,
6 drb. ezüst fenyőfácska, 1 doboz
hó, 3 drb. (4 50 c.-mtr.) dus ezüst
boa, 1 fehér sielő baba (12 c.-m.
magas), 1 fehér hőember baba (15
c.-m. magas), nagy fémcillag csucs-
disz, 6 csillogó hógömb, 2 doboz
(20 drb.) esillagszóró, 1 doboz (12
drb.) ezüst jégcsap összesen 76
drb. 198 lej. Van még összeállítva
98 lejert, 149 lejert. Portó 15 lej.
Vidékre utánvétellel. Kérje a többi
összeállítást, a csodacsomagok és a
szép, olcsó karácsonyi könyvek jegy-
zékét Lepage-tól.

**Gyomor-bél- és anyagcsere-
betegségeknél a természetes
„Ferenc József” keserűviz az**
emésztőszervek működését hatható-
san előmozdítja s így megkönnyíti,
hogy a tápláló anyagok a vérbe ke-
rüljenek. Orvosi szakvélemények
hangsúlyozzák, hogy a **Ferenc
József** viz különösen ülő életmod-
nain igen hasznos gyomor és bél-
szabályzó szer. A **Ferenc József**
keserűviz gyógyszerárakban, dro-
gériákban a fűszerüzletekben kap-
ható.

TÜZIFA

1. oszt. száraz, hasábos
cser és tölgy, felapritva
és házhoz szállítva mé-
termázsként

58 lejért

Stotter

cégnél, Strada Nouă 59. sz.
(volt Uj-ucca.)

Telefon sz. 800

Ma nyílik meg a Kereskedelmi és Iparkamara

Karácsonyi vására

ahol a közönség mindent megkap, amire
karácsonykor szüksége van és pedig sokkal
előnyösebben mint bárhol.

Látogassuk a Kamara karácsonyi vásárát

1000 öltöny szövet 3 méteres darabokban majdnem féláron kapható. Timár-u. 13, ajtó 1

GRAND CAFÉ REGAL

(VOLT FERDINAND KÁVÉHÁZ)
Kolozsvár legszebb helyisége.

Újjonnan átalakítva, új vezetés alatt f. hó

17-én szombaton ünnepélyesen megnyitják
Fővárosi zene Olcsó árak.

SPORTVILAG

Engedélyezték az Európa-Irország labdarugó mérkőzést

PARIS. Engedélyezték az Európa-Irország válogatott labdarugó mérkőzést azzal a kikötéssel, hogy a részletes feltételeket a rendezők kötelesek január 30-ig a nemzetközi labdarugószövetséghez eljuttatni.

Tekéző sport

Nevezetes reváns folyt le tegnap, amikor Remény vett játékot az Amateur csapaton a múltkori nyereségért. Mindkét csapat fitt és kitűnő eredmény alatt végzett. Eredmény 171-160. Remény javára. 19 játékostól szép eredmény.

Másik reváns Matador és Solyom között folyt le 145-137 Matador javára. 12 játékosal.

December hó 20-án kedden este 8 órai kezdettel Matador csapat tartja tagjai részére ez évi club-bajnokságot. 30 tagjának van benevezési jogosultsága és nagy küzdelemre van kilátás a büszke címért, ami a dícsőségen kívül egy bajnoki plakettet hoz a szerencsés nyőzőnek. Hölgyek részére külön bajnokság játszatik le, 12 hölgy jogosult a játszásra.

Arena Szabó 1932. december 18-án vasárnap teljesen átalakított pályáját strada Lázár 33 alatt újból megnyitja.

Ezen alkalommal az ott játszó Napraforgó, Remény II. Favorit és Oituz csapatokkal és a jelentkező csapatokkal együtt körmérkőzést rendeznek.

Verseny kezdete reggel 9 órakor. Minden 12 tagból álló csapat benevezhet és minden játékos dob teli 9 fára 15 dobást egyfolytában.

A legtöbb eredményt elérő csapat nyeri Arena 8 (Szabó) díját és a szövetségi elnök tiszteletplakettjét.

Benevezés csapatonként 50 lei a szövetség javára.

Egy csapat kétszer is benevezhet. Juri az ott játszó csapatok elnökségéből lesz összeállítva.

Benevezés a helyszínen esti 5 óráig.

Versenyek az A. S. P. szabályai szerint folynak le.

Román, angol, francia, német, magyar, olasz, cseh-szlovák, szerb, horvat fordítások (levelek, tudományos, műszaki, stb. munkák) gépbeiktálás, másolás, sokszorosítás dr. Mandel Fordítóirodában. Cluj-Kolozsvár, Str. Memorandului 24.

Nagy karácsonyi és ujévi
árleszállítás a

POMPADOUR-ban

Cluj, Cal. Reg. Ferd. 31.

Női Kabát szőrmével volt 1500 most 975 lei
Női Kabát finom szőrmével volt 2100 most 1550 lei
Finom, fekete és kék szövetkabát finom szillel volt 3500 most 2200 lei
Finom szövetkabátok nemes szőrmével 2500-tól 3500-ig

Bombamerényletek Lengyelországban

VARSO. Lodzban a kormányzósági palota előtt bomba-robbant s egy arra haladó asszonyt darabokra tépett. Bombát találtak a városháza egyik helyiségében is, de ezt sikerült explozió előtt ártalmatlanná tenni. A hatóságok kommunistákra gyanakszanak a merénylettekkel kapcsolatban.

A háborusadósságok revíziójának ügyében szakértő bizottságot küld ki a Fehér Ház

Washington. Mills amerikai kincstári kancler közölte a francia nagykövettel, hogy Hoover elnök semmiféle kötelezettséget nem kíván vállalni a háborus tartozások revíziója tekintetében, mert ez a kérdés a kongresszus jogkörébe tartozik. Az

egyetlen engedmény, amit az elnök tehet az volna, hogy republikánusokból és demokratakból álló parlamenti szakértő bizottság kiküldését javasolja, melynek az lenne a feladata, hogy egyengesse a revízió útját.

SI-TALPAK
LEGOLCSÓBBAN

D'OR-nál

FŐTÉR 6. SZÁM.

SZINHÁZ ÉS FILM

A jó házból való urilány

Eredetileg már csütörtökre hirdette a Magyar Színház Vaszary János új vigjátékának premiérjét, de az előkészületek annyi időt vesznek igénybe, hogy az első előadást csak pénteken tarthatják meg. Vaszary János az új magyar színpadi irodalom legnagyobb reménysége. Néhány kisebb, frappáns humor darabja után a Vigszínház hozta ki nagy háromfelvonásos vigjátékát, a Jó házból való urilányt. Csak a fiatal Molnár Ferenchez lehet hasonlítani Vaszaryt friss, eredeti, kifogyhatatlan humorával, amely könnyedségével és groteskságával a cinizmus határán mozog. de szatirikus élével egyre olyan mélységeket érint, amelyek megőrzik értékét és komolyságát. A jó házból való urilány kegyetlenül friss szatirájával megérdemli azt az évek óta nem látott sikert, amelyet Budapesten aratott és arat még ma is napról-napra.

A Magyar Színház heti műsora:
Csütörtökön, 15-én: Nincs előadás.
Pénteken, 16-án: este 9-kor a Magyar

Színház épületében: Jó házból való urilány. Vaszary János pompás vigjátéka. Ujdonság először! Sorozatszám 19. Legdrágább jegy ára 55 lej. Szombato, 17-én este 9-kor a Színházban: Jó házból való urilány. Vaszary János pompás vigjátéka 2-odszor. Srsz. 20.

SZINKÖR-MOZGÓ

Az elszabadult Afrika

A D. V. Hubbard expedíciót az amerikai állatkertek küldték ki Afrikába vadállatokat fogni. Az expedíció teljesítette feladatát és óriási tömegű vadállatot kaparított meg élve és vitte haza Amerikába. Hálóval, csapdával fogják a legveszedelmesebb állatokat és fegyverhez csak a végső szükségben nyulnak. Ez a szokatlan vadász-módszer különös érdekességet kölcsönöz ennek a filmnek, amelyben ilyenformán fölvonul egész Afrika faunája és flórája sok olyan részlettel, amely eddig ismeretlen volt az Afrika-filmeken. A sajtókritikák a legnagyobb elismeréssel írtak mindentűt az Elszabadult Afrikáról, amelynek ujszerűségét, hitelességét nem győzik dicsegni. Az Elszabadult Afrika ma, csütörtökön kezd futni a Szinkör Mozgóban.

Szinkör Mozgó heti műsora:

Csütörtökön 3. 5. 7 és 9-kor: Az elszabadult Afrika. A leghitelesebb, legsokoldalubb Afrika-film. A D. V. Hubbard-expedíció felvételei. Vadállatok gyűjtése az amerikai állatkertek számára csapdával.

Az Építőmunkás Otthon mozi műsora:

Szombaton 5, 7 és 9 órakor jótékony célú előadás az „U 13” meghatározó háborus film. Mindhárom előadás keretében fellép SIEGARRO világhírű hipnozitor egyetlen személyes fellépése, eddig nem látott mutatványával.

Fogadjunk...



Fogadjunk Pancser, el sem hiszem, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy az importkontingenciák ügyében Madgearu pénzügyminisztert a napokban megostromolták a gyárigazgatók és miután a pénzügyminiszter megjelent a tolongó gyárosok között, azok észrevétlenül eltűntek a tárgyalás színhelyéről?

— Ezt mindjárt megmagyarázom.
— Az egyik erdélyi városban valami uccai verekezés támadt. Hamarosan óriási néptömeg gyűlt egybe. Jön a rendőr, közibenyomul a tolongásnak és pár perc alatt az egész tömeg szétve eloszlik.

— Hát ezt hogyan csinálta? Kérte a rendőrt a felügyelő

— Egyszerűen. Levettem a kalapot és gyűjtést rendeztem.

Szóval Madgearu is így fogadja a forrongó igényeskedő gyáriparosokat.

Akkor az eljlesztő gyűjtésnél maradjunk.

Nagy karácsonyi vásár!

VICTORIA

Kalapszalokban. Regele Ferdinand (Wesselényi u) 21 már 80 leért fátóval gyönyörű divatkalapot vehet. Oriási választék. Bársony kalapokban is nagy választék.

Öt-hat sorban

Franciaországban 2 millió 900 ezer külföldi alattvaló él.

A belga kormány jegyzékét intézte az Egyesült Államokhoz, melyben bejelentette, hogy Belgium december 15-én nem fizet.

A német rádió is be akar kapcsolódni a karácsonyi amerikai bellemi mise közvetítésébe.

A newyorki rádió, mint ismeretes rádióközvetítést tervez a palesztinai Betlehemből s Amerikából a német állomások is átvinnék ezt a rádióközvetítést.

Schleicher tábornok, kancler csütörtökön rádióbeszédet intéz a német néphez, amelyet az összes német adóállomások közvetíteni fognak hallgatóiknak.

Nyomatott a „Lumea” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Barişan No. 4. Telefon: 228.